



Markt Eschau

Amts- und Mitteilungsblatt

www.eschau.de

Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0

E-Mail: rathaus@eschau.de

Ausgabe Nr. 23 / 07.12.2022

Jahrgang 2022



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Rathaus Eschau geöffnet - Besuch mit Terminvereinbarung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

beim Besuch des Rathauses Eschau bitten wir Sie weiterhin auf die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln zu achten.

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Termine zu vereinbaren.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

Einlass

- Bitte um Terminvereinbarung
- Bitte klingeln, damit die Abstandsregeln gewahrt bleiben
- Bitte vor der Rathaustüre warten
- Zutritt 1 Person / Ehepaar / Familie pro Büroraum
- Zutritt nur mit FFP2-Maske
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

Ausgabe „Gelber Sack“

Ausgabe vor der Rathaustüre (Bitte nur 2 Rollen pro Haushalt!)

Erreichbarkeit Markt Eschau

Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

E-Mail: rathaus@eschau.de

Homepage: www.eschau.de

Telefon: 0 93 74 / 97 35 – 0

Fax: 0 93 74 / 97 35 - 102

Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern und E-Mail:

Sekretariat / Amtsblatt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0

E-Mail: rathaus@eschau.de / amtsblatt@eschau.de

Einwohnermeldeamt / Passamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 116

E-Mail: cornelia.fersch@eschau.de

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 117

E-Mail: katja.suess@eschau.de

Standesamt / Friedhofswesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 114

E-Mail: standesamt@eschau.de

Geschäftsleitung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 121

E-Mail: walter.woelfelschneider@eschau.de

Bauamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 122

E-Mail: jennifer.sehling@eschau.de

Bautechnik / Öffentliche Sicherheit und Ordnung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 123

E-Mail: stephan.frobenius@eschau.de

Kämmerei:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 131

E-Mail: matthias.guenther@eschau.de

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 132

E-Mail: theresa.roscher@eschau.de

Marktkasse:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 133

E-Mail: elisabeth.stapf@eschau.de

Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 134

E-Mail: veronika.weiss@eschau.de

Öffentliche Veranstaltungen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 141

E-Mail: veranstaltungen@eschau.de

Quartiersmanagement:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 143

E-Mail: angela.reinhard@eschau.de

Revierleiter:

Tel. 09392 / 93883

E-Mail: joerg.nerpel@aelf-ka.bayern.de

Stand: Oktober 2022

Spatenstich für neue Kinderbetreuungseinrichtung in Eschau - Fertigstellung bis Sommer 2024

Der Spatenstich, zu dem bei sonnigem Herbstwetter auch viele Kindergartenkinder gekommen waren, symbolisierte den offiziellen Baubeginn für den Bau der neuen Kinderbetreuungseinrichtung in Eschau. Auf dem Areal „Äcker am Höcher“ zwischen dem „Mönchberger Weg“ und dem „Röllbacher Weg“ oberhalb der Valentin-Pfeifer-Schule entsteht auf einer Gesamtfläche von 6521 Quadratmeter eine neue Kindertageseinrichtung mit 136 Betreuungsplätzen für vier Kindergartengruppen und drei Krippengruppen. Träger der neuen Einrichtung ist die Evangelisch-Lutherische-Kirchengemeinde Eschau. Die geschätzten Gesamtkosten für das zweigeschossige Gebäude mit einem flach geneigten und begrünten Pultdach betragen 7,4 Millionen Euro. Die Förderung durch die Regierung von Unterfranken beträgt voraussichtlich 2,7 Millionen Euro, was einem Fördersatz von 58 Prozent der förderfähigen Kosten entspricht. Für den Markt Eschau verbleibt ein Eigenanteil von 4,7 Millionen Euro.

Größtes Hochbauprojekt in der Historie des Marktes Eschau

Bürgermeister Gerhard Rüth sprach von einem Herkulesprojekt und einem Tag der Freude. Es sei die größte Hochbaumaßnahme in der Geschichte von Eschau. Der Bürgermeister erinnerte daran, dass der Markt Eschau sich in den vergangenen Jahren verantwortungsvoll der Aufgabe gestellt habe, für ausreichend Kinderbetreuungsplätze zu sorgen. Weil die Betriebserlaubnis der aktuellen Kindertageseinrichtung bis 6. Oktober 2023 befristet ist, bestand Handlungsdruck. In „Rekordzeit von nur 18 Monaten“, freute sich Bürgermeister Gerhard Rüth, habe die Marktverwaltung gleich fünf große Herausforderungen bewältigt und damit alle Voraussetzungen geschaffen, um mit dem Bau beginnen zu können. Er zeigte sich optimistisch, dass die Kita bis Sommer 2024 fertig gestellt ist. Ausführende Firma ist das Unternehmen Frank Berninger aus Erlenbach.

Die Pfarrerin freute sich über den besonderen Zeitpunkt des Spatenstiches, der zwischen dem Ewigkeitssonntag und dem Ersten Advent liegt. Sie versprach den anwesenden Kindergartenkindern, dass es in der neuen Kita viele Legos und viel zu Malen gebe. Abschließend unterzeichneten Bürgermeister Gerhard Rüth und Pfarrerin Romina Englert die Kooperationsvereinbarung zwischen der Marktgemeinde und der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Eschau als Träger der neuen Kindertageseinrichtung.



Foto, Text: Martin Roos

Weihnachtsdorf mit lebender Krippe in Eschau

Bei guten äußeren Bedingungen mit Sonnenschein und kalten Temperaturen strömten am Ersten Advent sehr viele Besucher zum Weihnachtsdorf rund um das Rathaus und genossen den Aufenthalt. Auch für die Kinder war viel geboten. Es gab die Möglichkeit zum weihnachtlichen Basteln und zum Besuch des Bilderbuchkinos. Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch des Nikolauses, der in seinem großen Rucksack für jedes Kind etwas mitgebracht hatte. Auf dem Rathausplatz, im Kana-Haus und auf der Steinbühne wurden die Gäste in weihnachtlich dekorierten Holzhütten mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnt. An den Ständen im Weihnachtsdorf in der Elsavahalle zeigten Aussteller aus Handel und Gewerbe und Kunsthandwerker attraktive Angebote und Vieles mehr. Ein Hingucker war die lebende Krippe. Am Abend fand die Andacht zur Eröffnung von Brot für die Welt statt.



Foto: Martin Roos

Areal Kreuzgasse mit Fritz-Schaefer-Straße eröffnet

Im Rahmen einer Feierstunde wurde das Areal Kreuzgasse mit der Fritz-Schaefer-Straße eröffnet. Der Markt Eschau verfolgt mit der Dorferneuerung das Ziel, den Ort zu modernisieren und städtebaulich weiterzuentwickeln, ein gewachsenes Ortsbild zu erhalten und der Wirtschaft Impulse zu geben. Bereits im November 2014 hatte der Gemeinderat festgelegt, das Projekt „Kreuzgasse“ in kommunaler Trägerschaft als Maßnahme der Dorferneuerung durchzuführen. Das Projekt wurde als wichtigste Maßnahme der Dorferneuerung im Hauptort Eschau angesehen und soll in Verbindung mit der Maßnahme „Gestaltung des Dorfritts“ durchgeführt werden. Grundlage war eine von den Architekten Donhauser und Postweiler (Regensburg) ausgearbeitete städtebauliche Konzeption. Besondere Herausforderungen waren das Anwesen „Kreuzgasse 4“, einem denkmalgeschützten Gebäude sowie die archäologische Begleitung der Erschließungsmaßnahme. Bürgermeister Gerhard Rüth betonte, man habe einen wichtigen Meilenstein im Rahmen des Dorferneuerungsprojektes erreicht. Mit der neuen Straße im historischen Ortskern werde gleichzeitig eine besondere historische Beziehung von Eschau zum Expressionisten Fritz Schaefer gewürdigt, der 1888 in Eschau geboren wurde und seine ersten Lebensjahre hier verbrachte. Die neu errichtete Straße werde seinen Namen tragen. Um auf dem Areal Wohnraum zu schaffen, hatte der Gemeinderat im Juli 2022 beschlossen, die gemeindeeigenen Baugrundstücke im Wege einer „qualitätsorientierten Konzeptvergabe“ zu vergeben. Ziel ist es, dass möglichst bis Ende 2024 die Bebauung des Areals mit sechs Einfamilienhäusern durch einen Bauträger abgeschlossen sein wird. Ebenso ist für das 1. Quartal 2023 der Start der Bauarbeiten am EHRE-Haus

vorgesehen. Der Bürgermeister hofft, dass bei gutem Verlauf Ende 2024 der Ortskern von Eschau sich nachhaltig verändert haben wird. Grußworte überbrachte Manfred Maier, Vorsitzender des Vorstands der Teilnehmergemeinschaft Eschau 3 vom Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken. Das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken werde für alle Maßnahmen des Projektes Kreuzgasse Fördermittel von insgesamt 1,2 Mio. Euro zur Verfügung stellen. Die Segnung des Areals und der Straße nahmen Pfarrerin Romina Englert und Pfarrer Franz Leipold vor. Ulrich Schüren, früher Studiendirektor am Julius-Echter-Gymnasium, in Elsenfeld erläuterte in seiner Ansprache den Bezug zu Fritz Schaeffler. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung vom Bläserensemble MFZ Eschau.



Foto: Martin Roos

Anbindung Weiler Wildenstein an den Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Netz des Öffentlichen Personennahverkehr wird weiter verdichtet. Als einer der letzten nicht an den Busverkehr angeschlossenen Ortsteile bzw. Weiler im Landkreis Miltenberg wird zum kommenden Winterfahrplanwechsel am 12. Dezember 2022 die Anbindung des Weilers Wildenstein an den ÖPNV erfolgen. Die Personenbeförderung nach Wildenstein erfolgt mit einem Kleinbus der Fa. Gute Reise Hauck GmbH Elsenfeld, der zwischen Wildenstein und Eschau pendelt. Mittels sieben Fahrtenpaaren wird ein Zubringerverkehr zu den bereits bestehenden Fahrten der Linie 64 und 69 mit Umstieg an der Haltestelle Eschau „Ernteweg“ eingerichtet. Am Ortseingang von Wildenstein wird die Haltestelle „Wildenstein“ neu eingerichtet. Die Fahrstrecke erfolgt (in einem 3-jährigen Probetrieb) nach dem anschließend abgedruckten Fahrplan. Nach diesem Probezeitraum wird abhängig von der Fahrgastnachfrage über die weitere Ausgestaltung der Linie entschieden. Bei der Fahrplangestaltung wurde der Fokus auf den Schüler- und Berufstätigenverkehr mit entsprechenden Zeiten gelegt. Die Fahrten finden unabhängig von Schul- und Ferienzeiten, also ganzjährig, stets montags bis freitags statt.

D.h. Abfahrt von Haltestelle „Wildenstein“ – über Schule Eschau – Haltestelle „Ernteweg“ (ab Haltestelle „Ernteweg“ übernimmt die Linie 64 vom Marktplatz kommend die Schüler/Personen Richtung Elsenfeld bzw. über die Linie 69)

bzw. Abfahrt von Haltestelle „Ernteweg“ – über Schule Eschau – Haltestelle „Wildenstein“ (die Haltestelle „Ernteweg“ bedient die Linie 64 aus Elsenfeld bzw. aus Richtung Marktplatz Eschau kommend sowie die Linie 69).

Hierbei ist nochmals zu bemerken, dass die Umsteigemöglichkeit für diese Fahrten ausschließlich an der Haltestelle „Ernteweg“ und nicht am „Marktplatz“ erfolgt! Ein Dankeschön gilt dem Landkreis Miltenberg, welcher die Kosten für den dreijährigen Probetrieb finanziert.

1. Bürgermeister, Gerhard Rüth

Fahrplan Eschau - Wildenstein ab Montag 12.12.2022

Montag - Freitag

Wildenstein ab	06:50	07:15	07:45	12:45	13:45	14:10	15:05
Eschau Schule an	06:58	07:23	07:53	12:53	13:53	14:18	15:13
Eschau Ernteweg an	07:00	07:25	07:55	12:55	13:55	14:20	15:15
Linie 64 nach Eisenfeld ab	07:06	07:39	08:23	13:01		14:23	15:23
Linie 64 an Eisenfeld Schulzentrum	07:20						
Linie 64 an Eisenfeld Bahnhof		08:00	08:36	13:14		14:36	15:36
Linie 64 Eisenfeld ab	06:35	07:10		12:20	13:15		14:20
Linie 64 Eschau Ernteweg an	06:48	07:23		12:33	13:27		14:33
Eschau Ernteweg	07:00	07:30		12:35	13:30	14:00	14:50
Eschau Schule ab	07:02	07:32		12:37	13:32	14:02	14:52
Wildenstein	07:10	07:40		12:45	13:40	14:10	15:00

Neues aus der OGTS (Offenen Ganztagsschule) der Valentin-Pfeifer-Mittelschule

An dieser Stelle informieren wir Sie ab sofort regelmäßig über Neuigkeiten aus der OGTS. Nach den ersten Wochen im neuen Schuljahr hat sich auch in der OGTS der „Alltag“ eingestellt. Unsere neuen Schülerinnen und Schüler sind gut angekommen und kennen die Abläufe. An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Willkommen. Schön, dass ihr da seid.

In diesem Jahr besteht das Team der OGTS aus: Birgit Orgeldinger, Leitung der OGTS
 Michaela Eberl-Trtolja, pädagogische Betreuung
 Judith Siegler, pädagogische Betreuung
 Christina Breunig, pädagogische Betreuung

Die OGTS ist bereits ein fester Bestandteil des Betreuungskonzeptes der Mittelschule und trägt damit zur besseren Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei. Seit vielen Jahren ist das BRK des Kreisverband Miltenberg-Obernburg Kooperationspartner zur Durchführung der OGTS an der Schule und stellt die Betreuung der Mittelschüler am Nachmittag sicher.

Ganz besonders freuen wir uns darüber, dass dieses Jahr eine AG-Schulgarten angeboten werden kann. Dank des ehrenamtlichen Engagements von Frau Zipf gärtnern unter ihrer Anleitung jeden Donnerstag Schülerinnen und Schüler der OGTS. Das sonnige Wetter der letzten Tage und Wochen wurde dafür ausgiebig genutzt. So wurde z.B. die Kräuterspirale winterfest gemacht, Unkraut gejätet und passend zur Jahreszeit mit Naturmaterialien gebastelt. Entstanden sind wunderschöne Pilze aus Beton, Windlichter mit buntem Herbstlaub und Blumenschmuck im Kürbis. Das nächste Projekt lässt auch nicht lange auf sich warten. Für das Elterncafe der Schule übernimmt die Garten-AG die Dekoration.



Einladung zum Adventsfrühstück

Ein Kooperationsprojekt der
Valentin-Pfeifer Schule und
des Markt Eschau

**Valentin – Pfeifer –
Grund- und Mittelschule Eschau**



- WAS?** 4. Adventsfrühstück mit musikalischer
Unterhaltung der Schüler
- WANN?** 15. Dezember 2022/ 10.00 Uhr
- WO?** Valentin-Pfeifer Schule
Eschau

Für Ihr leibliches Wohl sorgen die Schülerinnen und Schüler
unter der Leitung von Frau Süß.

Anmeldung: Quartiersmanagement (09374/ 9735 143) oder im
Rathaus 09374 9735 0

Fahrdienst: KONTAKTE
Patricia Astraschewsky: 09374 7970

Weitere Fragen: Angela Reinhard
09374 9735 143
angela.reinhard@eschau.de



Markt Eschau



Zählerablesung der Wasseruhren

Ab dem **07. Dezember 2022** wird an alle Hauseigentümer der Gemeinde Eschau die Aufforderung zur Zählerablesung der Wasseruhren verteilt. Wir bitten Sie die Angaben sorgfältig zu prüfen und mit Datum der Ablesung, dem Zählerstand und Ihrer Unterschrift **bis spätestens 02. Januar 2023** an uns zurück zu senden.

Sie haben folgende Möglichkeit zur Meldung Ihres Zählerstandes:

- Per **E-Mail** an ablesung@eschau.de oder per **Fax** an **09374/9735-102**
- Über unsere **Homepage**:
www.eschau.de/rathaus-und-buergerservice/wasserzaehlerablesung
- Per Einwurf in unseren **Rathaus Briefkasten**.

Um eine ordnungsgemäße Jahresabrechnung erstellen zu können bitten wir Sie, die Ablesung Ihres Wasserstandes rechtzeitig vorzunehmen. Liegen die Zählerstände nicht zum Rückgabetermin vor, wird der Verbrauch anhand des Vorjahresverbrauchs geschätzt. Wir bitten daher um zeitnahe Rückmeldung des Zählerstandes.

Für Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen Frau Veronika Weiß (Tel: 09374 / 9735-134) gerne zur Verfügung.

Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung des Markt Eschau (BGS-WAS)

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau hat in der öffentlichen Sitzung vom 14.11.2022 die Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung vom 15.06.2018 i.d.F. der 1. Änderung vom 14.11.2018 (BGS-WAS) beschlossen.

Die Satzung wird gemäß Art. 26 Abs. 2 Satz 1 Halbsatz 1 GO amtlich bekannt gemacht.

Die Satzung tritt am 01.01.2023 in Kraft.

Eschau, den 30.11.2022
Markt Eschau

Gerhard R ü t h
1. Bürgermeister



Satzung
zur Änderung der
Beitrags- und Gebührensatzung
zur Wasserabgabesatzung
des Marktes Eschau
(BGS-WAS)

Der Markt Eschau erlässt auf Grund von Art. 23 und Art. 24 Abs. 1 Nrn. 1 und 2 sowie Abs. 2 und Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) sowie Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung vom 15.06.2018 i.d.F. der 1. Änderung vom 14.11.2018 (BGS-WAS):

§ 1
Änderung

Die Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung des Marktes Eschau vom 15.06.2018 i.d.F. der 1. Änderung vom 14.11.2018 (BGS-WAS) wird wie folgt geändert:

1. In § 10 Abs. 3 BGS-WAS (Verbrauchsgebühr) wird die Angabe der Gebühr „3,68 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers" durch „2,96 € pro Kubikmeter entnommenen Wassers" ersetzt.
2. In § 10 Abs. 4 BGS-WAS (Verbrauchsgebühr bei Verwendung von Bauwasserzählern oder sonstiger beweglicher Wasserzähler) wird die Angabe der Gebühr „3,68 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers" durch „2,96 € pro Kubikmeter entnommenen Wassers" ersetzt.

§ 2
Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01. Januar 2023 in Kraft.

Eschau, den 30.11.2022
Markt Eschau

Gerhard R ü t h
1. Bürgermeister



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

Mittwoch, 14.12.2022, 09.00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 21.12.2022

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an amtsblatt@eschau.de übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen! Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 18.11.2022 beantragten Personalausweise und alle bis zum 09.11.2022 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Markt Eschau (BGS-EWS)

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau hat in der öffentlichen Sitzung vom 14.11.2022 die Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung vom 15.06.2018 (BGS-EWS) beschlossen.

Die Satzung wird gemäß Art. 26 Abs. 2 Satz 1 Halbsatz 1 GO amtlich bekannt gemacht.

Die Satzung tritt am 01.01.2023 in Kraft.

Eschau, den 30.11.2022
Markt Eschau


Gerhard Rüth
1. Bürgermeister

Satzung
zur Änderung der
Beitrags- und Gebührensatzung
zur Entwässerungssatzung
des Marktes Eschau
(BGS-EWS)

Der Markt Eschau erlässt auf Grund von Art. 23 und Art. 24 Abs. 1 Nrn. 1 und 2 sowie Abs. 2 und Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) sowie Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung vom 15.06.2018 (BGS-EWS):

§ 1
Änderung

Die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Eschau vom 15.06.2018 (BGS-EWS) wird wie folgt geändert:

1. § 10 Abs. 1 Satz 2 und 3 BGS-EWS (Einleitungsgebühr) wird gestrichen.
2. § 10 Abs. 1 Satz 2 BGS-EWS (Einleitungsgebühr) wird wie folgt eingefügt:
„Die Gebühr beträgt 2,75 Euro pro Kubikmeter Abwasser.“

§2
Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01. Januar 2023 in Kraft.

Eschau, den 30.11.2022
Markt Eschau

Gerhard R ü t h
1. Bürgermeister



**Auszug aus der Niederschrift
über Sitzung des Ausschusses Bauen, Natur und Umwelt des Marktes Eschau
am Donnerstag, 10. November 2022, in der „Elsavahalle“ Eschau**

Anwesenheitsliste

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Ausschussmitglieder

Marktgemeinderat Otto Ackermann
Marktgemeinderat Peter Adler
Marktgemeinderat Jonathan Kabel
Marktgemeinderat Wolfgang Katte
Marktgemeinderat Tobias Siegler
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Ausschussmitglieder

./.

Zuhörerinnen und Zuhörer Marktgemeinderat

3. Bürgermeisterin Gisela Zipf
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer

Marktverwaltung

Frau Jennifer Sehling
Herr Stephan Frobenius

Sonstige

./.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt wurde mit Einladung vom 31.10.2022 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Ausschuss ordnungsgemäß geladen wurde alle Mitglieder des Ausschusses anwesend und stimmberechtigt sind / die Mehrheit der Mitglieder des Ausschusses anwesend und stimmberechtigt ist und der Ausschuss damit beschlussfähig ist.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

01. Genehmigung von Niederschriften

Niederschrift der Sitzung vom 06.10.2022

02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Sitzung vom 06.10.2022

03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth

04. Anlegen neuer Erdurnengräber Friedhof Eschau Festlegung des neuen Standortes

05. Bauangelegenheiten

05.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

05.2. Informationen Genehmigungsverfahren

06. Anfragen Ausschussmitglieder

06.1. Baum Brunnenstraße 9 in Hobbach

06.2. St 2308 OU Eschau
Hinweise Fußgängerüberweg Höhe REWE-Markt Eschau

06.3 Radwegweisung Höhe Firma Optik Filbert

06.4 Ehemaliger ausgewiesener Parkplatz in der Friedhofstraße, Gemarkung Hobbach

06.5 Parkmöglichkeiten an der Sparkasse Eschau, Elsavastraße

01. Genehmigung von Niederschriften

Niederschrift der Sitzung vom 06.10.2022

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 06.10.2022 wurde allen Ausschussmitgliedern am 07.10.2022 auf dem Postweg übersandt.

Beschluss

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 06.10.2022 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Hinweis

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Sitzung vom 06.10.2022

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. §§ 36 Abs. 1 und 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 06.10.2022 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

Geländer „Elsavastraße“ 105

In der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt am 06.10.2022 wurde der Auftrag für die transparente Gestaltung des Zauns vom Anwesen „Elsavastraße“ 105 an die Firma Kunkel, Laufach gemäß Angebot vom 03.08.2022 vergeben. Die Firma Kunkel hat die Arbeiten am 26.10.2022 ausgeführt.

04. Anlegen neuer Erdurnengräber Friedhof Eschau **Abstimmung und Festlegung des neuen Standortes**

Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss beschließt, dass ca. 10 neue Erdurnengräber unterhalb des Leichenhaus Eschau, wie in dem heute vorgestellten Lageplan dargestellt, angelegt werden, um auch in Zukunft Urnenbestattungen auf dem Friedhof Eschau durchführen zu können. Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 verbindlich aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

05. Bauangelegenheiten

05.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt stimmt dem Antrag vom 29.08.2022 auf Verlängerung der wasserrechtlichen Erlaubnis (Bescheid des Landratsamtes Miltenberg vom 05.04.1983 i.d.F. vom 20.12.2002 und 25.10.2011) zur Einleitung von gereinigten Abwässern aus der vom Abwasser-verband Main-Mömling-Elsava betriebenen Kläranlage in Eschau, Ortsteil Wildensee, in den Aubach für das Grundstück Fl. Nr. 144/2, Gemarkung Wildensee (Lage: Seewiesen, 63863 Eschau) zu.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt nimmt den Bauantrag auf Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Fl.Nr. 3830/4, Gemarkung Eschau (Lage: Eichenstr. 5, 63863 Eschau) zur Kenntnis und erteilt eine isolierte Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Hölzern“ Eschau:

Festsetzung: Baufenster

geplant: verfahrensfreier überdachter Stellplatz nach Art. 57 Abs. 1 Satz 1 Buchstabe b) BayBO außerhalb der festgesetzten Baugrenze

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt nimmt den Bauantrag auf Errichtung eines Unterstandes für 3 bis 4 Alpakas auf dem Grundstück Fl.Nr. 4957/1, Gemarkung Eschau (Lage: Wildenstein 6, 63863 Eschau) zur Kenntnis und erteilt eine isolierte Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Wildenstein“ Eschau zu:

Festsetzung: Baufenster

geplant: verfahrensfreier Unterstand/Gebäude nach Art. 57 Abs. 1 Satz 1 Buchstabe a) Bay-BO außerhalb der festgesetzten Baugrenze

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

05.2. Informationen Genehmigungsverfahren

entfällt!

Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.

Grüngutannahme

ACHTUNG Winterzeit

(letzter Sonntag im Oktober – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Notarsprechtag

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am **Donnerstag, 05.01.2022** von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr in der Elsavahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellten in Miltenberg, Amtsgebäude, Fahrweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunde ab. Die Sprechstunde findet montags von 8:30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr statt. Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben sich in Fragen ihrer Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist vorher eine rechtzeitige Terminvereinbarung erforderlich.

Die Terminvereinbarung erfolgt telefonisch unter Angabe der Versichertennummer beim Landratsamt Miltenberg, unter 09371 501 152 montags und dienstags von 8 bis 16 Uhr, mittwochs von 8 bis 12 Uhr, donnerstags von 8 bis 18 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr.

PERSONENSTANDSMELDUNGEN

Hinweis: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-116 oder -117).

Geburten:

Amrhein Benno; Eltern: Amrhein André und Lisa - Eschau

Sterbefälle:

Pelz, Michael - Eschau

Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112

Gehörlosennotruf-Fax: 112

NOTRUF 112 - Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

Zahnärzte

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter www.kzvb.de und www.zbv-uvr.de.

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwer kranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Kontakt: 0176 - 34 51 20 60 www.hospizverein-miltenberg.de

VEREINSNACHRICHTEN

TSV Eintracht Eschau – LAKEFLEISCHESSEN am Mittwoch, den 28.12.2022

Das Lakefleischessen auf dem Sportgelände des TSV Eschau beginnt um 12.00 Uhr. Vorbestellungen und Sitzplatzreservierungen werden bis zum 21.12.2022 angenommen. Auch Abholung und Lieferservice sind möglich.

Klaus Filbert: Telefon 09374-8181, Willi Zipf: Telefon 09374-1756

Wir freuen uns auf Euch!

Der Vorstand

TSV Eintracht Eschau - Die Umstellung der Flutlichtanlage auf LED-Technik auf dem Sportplatz des TSV wurde erfolgreich durchgeführt!

Mit der Nationalen Klimaschutzinitiative initiiert und fördert das Bundesumweltministerium seit 2008 zahlreiche Projekte, die einen Beitrag zur Senkung der Treibhausgas-emissionen leisten. Der TSV Eintracht Eschau reduziert durch die Umstellung der Flutlichtanlage auf LED-Technik seinen Stromverbrauch um 75,10%. Ihre Programme und Projekte decken ein breites Spektrum an Klimaschutzaktivitäten ab: Von der Entwicklung langfristiger Strategien bis hin zu konkreten Hilfestellungen und investiven Fördermaßnahmen. Diese Vielfalt ist Garant für gute Ideen. Die Nationale Klimaschutz-Initiative trägt zu einer Verankerung des Klimaschutzes vor Ort bei. Von ihr profitieren Verbraucherinnen



und Verbraucher, ebenso wie Unternehmen, Kommunen, Bildungseinrichtungen und Sportvereine. Weitere Informationen zur Förderung: <https://www.z-u-g.org>.

Lakefleisshessen auf Burg Wildenstein am 26.11.2022

Das Fest auf der Burg war, auch dank des guten Wetters, sehr gut besucht. Die Burgfreunde Wildenstein bedanken sich ganz herzlich bei allen fleißigen Helfern und natürlich auch für alle Kuchen- und sonstigen Spenden.

Bücherei

Auf Einladung der Valentin-Pfeifer-Grund- und Mittelschule organisierte die Kinder- und Jugendbücherei Eschau zum 3. mal eine Vorleseaktion zum 19. Bundesweiten Vorlesetag.

In den 8 Klassen der Grundschule lauschten begeisterte ZuhörerInnen am Freitag, dem 18.11, den 10 Vorlesedamen, die buntgemischte Geschichten aus der Bücherei mit dabei hatten.

Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam
Auf dem Bild sind 6 von 10 Vorleserinnen sind zu sehen



Bücherei

Unsere Weihnachtbücher sind bereit zum Ausleihen und freuen sich auf viele Leser!

Unsere Büchereiöffnungszeiten:

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr

3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr

Dann sind wir auch unter der Telefonnummer 09374 9791811 erreichbar.

„Bücherei macht mobil“ –

WhatsApp: 0151 5941 8288

Online-Katalog: www.bibkat.de/buechereieschau ,

E-Mail-Adresse: buecherei@eschau-evangelisch.de

Achtung Hühnerhalter

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am Freitag, 16.12.2022, von 15:00 bis 17:00 Uhr bei Tierarztpraxis Gräf, Marienstr. 31, 63820 Elsenfeld. Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen! Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.



Das BRK Eschau informiert: Heiße Unfälle im Haushalt

Verbrennungen und Verbrühungen sind Unfälle im Haushalt, die immer wieder vorkommen und gerade für kleine Kinder gefährlich werden können. Aber auch uns Erwachsenen passieren nicht nur kleine Verbrennungen oder Verbrühungen.

Mit nachfolgenden Tipps vermeiden Sie Verbrennungen und Verbrühungen im Haushalt:

- Verzichten Sie beim Grillen auf nicht geeignete Brandbeschleuniger
- Füllen Sie in Wärmflaschen kein kochendes Wasser; wickeln Sie diese in ein Tuch, um direkten Hautkontakt zu vermeiden
- Beaufsichtigen Sie Ihr Kind in der Nähe von offenem Feuer (z. B. Kerze, Kamin, Grill)
- Gehen Sie besonnen mit Feuer um; seien Sie Ihrem Kind ein Vorbild
- Erklären Sie Ihrem Kind frühzeitig die Gefahren im Umgang mit Feuer. Verbote nützen meist nichts, sondern erhöhen eher die kindliche Neugier
- Nichts Heißes essen oder trinken, solange ihr Kind auf ihrem Schoß sitzt
- Gefäße mit heißen Flüssigkeiten so platzieren, dass Kinder diese nicht erreichen können
- Keine herunterhängenden Tischdecken verwenden

Sollte es dennoch zu einer Verbrennung oder Verbrühung kommen, ist wie folgt zu handeln:

- Eigene Sicherheit beachten
- Den Betroffenen ansprechen und beruhigen
- Die verbrühte Kleidung rasch, aber vorsichtig entfernen; bei Kleiderbränden sofort löschen: Person möglichst aufhalten, mit Wasser übergießen, die Flammen mit einer Decke ersticken oder den Betroffenen auf dem Boden wälzen
- Notruf 112 tätigen
- Kleinflächige Verbrennungen (nicht größer als die Handfläche des Betroffenen) können zur „gefühlten“ Schmerzlinderung sofort mit möglichst fließendem (Leitungs-) Wasser gekühlt werden. Das Kühlen ist in jedem Fall auf die verbrannte Körperstelle zu begrenzen
- Größere verbrannte Körperoberflächen/Brandwunden sollen aufgrund der daraus resultierenden Gefahr einer Unterkühlung nicht gekühlt werden
- Brandwunden locker und keimfrei bedecken (z. B. mit einem Verbandtuch)
- Wärmehalt/Betroffenen zudecken
- Schockbekämpfung
- Stabile Seitenlage ausführen, wenn der Betroffene bewusstlos sein sollte
- Bei Bewusstlosigkeit und fehlender normaler Atmung Herz-Lungen-Wiederbelebung
- Bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes beruhigen, betreuen, trösten und beobachten, wiederholt Bewusstsein und Atmung prüfen

Passen Sie auf sich auf und wählen Sie im Notfall die 112!

 @brkeschau

 BRK Bereitschaft Eschau



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE

ESCHAU MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374:1229

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

Datum	Tag	Uhrzeit	GottesdienstArt
07.12.2022	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT Offenes Abendgebet, Bücherei Team, Kana-Haus
11.12.2022	3. Advent	09.00 Uhr	GOTTESDIENST in liturgischer Form, Lektorin Neu, Kana-Haus
		10.30 Uhr	GOTTESDIENST in liturgischer Form, Lektorin Neu, Kirche Wildensee
14.12.2022	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT Offenes Abendgebet, Norbert Kleinschroth, Kana-Haus
18.12.2022	4. Advent	10.30 Uhr	FESTGOTTESDIENST zur Wiedereröffnung der Epiphaniaskirche mit Empfang im Anschluss, Dekan Rupp / Pfrin Englert, Kirche Eschau
21.12.2022	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT Offenes Abendgebet, Familie Völker und Familie Polataitchouk, Kirche Eschau

Stand bei Redaktionsschluss (30.11.2022)

Die Landeskirche empfiehlt bei Gottesdiensten in geschlossenen Räumen das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes.

Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** belaufen wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro oder schauen Sie auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“.

Folgender **Tauftermin** ist in den kommenden Wochen noch frei: 15. Januar / 29. Januar / 12. Februar oder jederzeit nach Absprache im Gemeindegottesdienst.

Regelmäßige Termine

Zu folgenden regelmäßigen Gruppen laden wir alle Interessierten herzlich ein:

Do., 15.12.2022	14.00 Uhr	Seniorenkreis „Spiele“ , Am Mühlbach 1, Eschau, KONTAKT: Marga Günther
Do., 08.12.2022	14.30 Uhr	Bibelstunde , Kana-Haus Eschau KONTAKT: Herr Döring
Fr., 08.12.2022 / Fr., 16.12.2022	17.00 Uhr	Krippenspiel-Probe , Kana-Haus Eschau KONTAKT: Jenni Dick und Tine Engert-Wussow

Senioren-Café im Advent

Bei unserem Seniorencafé im Advent haben wir diesmal die Referentin für „Brot für die Welt“, Karin Deraed, zu Gast. In einem kurzweiligen Vortrag wird sie uns einen Einblick in ihre Arbeit geben, die viele von uns so treu Jahr für Jahr mit Spenden unterstützen. Natürlich bereitet das Seniorencafé-Team dazu auch wieder reichlich Kaffee und



EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE

ESCHAU MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374:1229

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

Kuchen vor. Herzliche Einladung dazu am **07. Dezember 2022 um 14.30 Uhr ins Kana-Haus!**

Wildenseer Bastelwichtel aufgepasst!

Wir möchten die Kirche in Wildensee weihnachtlich schmücken! Dafür brauchen wir viele Sterne, und fleißige Hände. Die Sterne liegen in der Kirche „Zum guten Hirten“ zum Ausschneiden bereit. Ihr könnt diese zu Hause nach Lust und Laune gestalten und **bis zum 08. Dezember in der Kirche** abgeben. Wir freuen uns auf eure Sterne!

Wiedereröffnung der Epiphaniaskirche

Herzliche Einladung zur Wiedereröffnung der Epiphaniaskirche nach eineinhalb-jähriger Renovierungszeit am Sonntag, dem 18. Dezember 2022 (4. Advent), um 10.30 Uhr. Im Anschluss stoßen wir auf diesen Meilenstein gemeinsam im Kana-Haus an. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Alles rund um Weihnachten 2022

Christinnen und Christen in aller Welt feiern an Weihnachten die Geburt von Jesus Christus. Feiern Sie mit!



WEIHNACHTEN IN DER TÜTE

Ab dem 18. Dezember können die Weihnachtstüten in der Epiphaniaskirche und in der Wildenseer Kirche abgeholt werden. So können Sie dieses besondere Weihnachtsgeschenk mit einer kleinen Besinnung bequem zu Hause auspacken. Sollten Sie nicht zum Abholen kommen können, bringen wir „Weihnachten in der Tüte“ auch gerne zu Ihnen nach Hause. Melden Sie sich dazu bitte bei unserer Seniorenbeauftragten Elisabeth Rippl (09374-2137) oder im Gemeindebüro.

WEIHNACHTSMUSICAL

Die Kinder unseres Abenteuerlandes laden ganz herzlich **am 22. Dezember 2022 um 17.30 Uhr in die Epiphaniaskirche** zur Aufführung ihres Weihnachtsmusicals ein. Die perfekte Einstimmung auf den Heiligen Abend.

DER HEILIGE ABEND

Am **24. Dezember 2022** heißen wir das Christuskind in dieser Welt im Rahmen verschiedener Gottesdienste willkommen:

10.30 Uhr	Mini-Gottesdienst, Epiphaniaskirche
15.00 Uhr	Krippenspiel für Groß und Klein, Epiphaniaskirche
16.00 Uhr	Familienwaldweihnacht, Freizeitanlage Wildensee
17.00 Uhr	Christvesper mit den Kirchenbläsern, Epiphaniaskirche
22.00 Uhr	Musikalische Christmette, Epiphaniaskirche



DER 1. WEIHNACHTSTAG

Am **25. Dezember 2022** laden wir Sie an unseren unterschiedlichen Gottesdienstorten zu traditionellen **Festgottesdiensten mit Abendmahl**:

09.00 Uhr	Epiphaniaskirche, Eschau
10.00 Uhr	Wallfahrtskirche, Hessenthal
10.30 Uhr	Betsaal, Mönchberg





EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374:1229

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

DER 2. WEIHNACHTSTAG

Am 26. Dezember 2022 haben Sie noch einmal die Chance unsere Krippenspielkinder in Aktion zu erleben – diesmal im Rahmen eines Gottesdienstes für Groß und Klein. Herzliche Einladung um 10.30 Uhr in die Epiphaniaskirche!

Kontakt

Gemeindebüro der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Eschau

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

Gemeinde-Assistentin Britta Heider, 09374/1270

Kinder- und Jugendarbeit z. Z. nicht besetzt

Geschäftsführende Pfarrerin Romina Englert, 09374/970740 oder
01520/4477637, romina.englert@elkb.de





Ökumenischer Helferkreis

KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spaziergehen und noch vieles mehr...

Im **Dezember** Frau Astraschewsky (09374/7970)

Ökumenische Krabbelgruppe

Die Krabbelgruppe trifft sich jeden Dienstag von 09.45 Uhr – 11.15 Uhr im Gemeinschaftshaus in Sommerau. Bei schönem Wetter findet das Treffen im Freien statt. KONTAKT: Pinja Bodirsky 0152/27939375

Ökumenische Krea(k)tivgruppe

„**Weihnachtspost**“ könnt ihr vom 1. bis 3. Advent im Zauberwald an der Schutzhütte im Weihnachtspostkasten einwerfen. Wer weiß, vielleicht bekommt ihr ja sogar eine Antwort vom Christkind?!



Unsere „**Wichtelwerkstatt**“ öffnet am Freitag, den 16.12. von 15.30 - 17.30 Uhr im Gemeinschaftshaus in Sommerau. Wir basteln was Tolles zu Weihnachten. Anmeldung bitte über 0162/2179888 bei Madlen Kranich. Materialkosten: 2,- €.

*Eine gesegnete Adventszeit wünscht ihre
katholische Pfarrei St. Laurentius und ihre
evangelische Kirchengemeinde Eschau!*



Pfarrei St. Laurentius Sommerau
Hobbach - Eschau - Wildensee

GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 07.12.2022 bis 26.12.2022

Mittwoch, 07.12. **HI. Ambrosius, Bischof**
P-Gemeinschaft 15:00 **Adventsgottesdienst des Senioren-Forum mit**
Dekan Michael Prokschi in der Klosterkirche auf dem Engelberg

Donnerstag, 08.12. **HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN**
JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA

Sommerau 14:30 **Adventsfeier des Seniorenkreis Sommerau im Pfarrsaal**

Hobbach 18:30 **Messfeier**
▪ Für die armen Seelen

Freitag, 09.12. **Sel. Liborius Wagner**
Sommerau 16:00 **Barmherzigkeits-Rosenkranz**

Samstag, 10.12. **Samstag der 2. Adventswoche**
Hobbach 18:30 **Wort-Gottes- und Kommunionfeier**

Sonntag, 11.12. **3. ADVENTSSONNTAG (GAUDETE)**

Sommerau 10:15 **Messfeier für die Pfarrgemeinde**
▪ Klara und Ludwig Schwinn und Angehörige
▪ Oswald und Heinrich Salcher
▪ Friedbert und Irma Roth
▪ Helena und Vinzenz Ackermann

Sommerau 18:00 **Bußgottesdienst**



Bild: Factum / ADP In: Pfarrbriefservice.de

Montag, 12.12. **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe**
Hobbach 19:00 **Wortgottesfeier mit Aussendung des Friedenslichtes**
Kerzen werden angeboten.

Dienstag, 13.12. **HI. Odilia und HI. Luzia**
P-Gemeinschaft 19:00 **Meditatives Singen mit der Singgruppe Wegzeichen**
in der Pfarrkirche Mönchberg

Mittwoch, 14.12. **HI. Johannes vom Kreuz**
Sommerau 19:30 **Sitzung des Gemeindeteams Sommerau im Pfarrzentrum**

Freitag, 16.12. **Freitag der 3. Adventswoche**
Sommerau 16:00 **Barmherzigkeits-Rosenkranz**

Samstag, 17.12.	Samstag der 3. Adventswoche
Sommerau 18:30	Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none"> ▪ Erhard Schreck und Angehörige ▪ Walter Ofer zum Jahrtag, Eltern, Schwiegereltern und Angehörige ▪ Rudolf und Maria Ackermann und Angehörige
Sonntag, 18.12.	4. ADVENTSSONNTAG
Hobbach 10:15	Messfeier für die Pfarrgemeinde <ul style="list-style-type: none"> ▪ Richard und Ella Fersch und Angehörige ▪ Ludwig und Paula Schmidt und Angehörige ▪ Eva und Georg Amrhein und Angehörige ▪ Otmar Zimmermann, Eltern u. Schwiegereltern und Schwiegersohn Egon Spielmann
	
Dienstag, 20.12.	Dienstag der 4. Adventswoche
Sommerau 10:00	Krankenkommunion vor Weihnachten, nach Anmeldung, von 10.00 - 12.00 Uhr
Hobbach 14:00	Krankenkommunion vor Weihnachten, nach Anmeldung, von 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag, 23.12.	Hl. Johannes von Krakau
Sommerau 16:00	Barmherzigkeits-Rosenkranz
Samstag, 24.12.	Geburt des Herrn - HEILIGER ABEND
Sommerau 10:30	Kinderkrippenfeier für Familien
Hobbach 17:00	Christmette mitgestaltet vom „Spessartklang Hobbach“ <ul style="list-style-type: none"> ▪ Robert Stahl und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie und Ludwig Elter und verstorbene Angehörige ▪ Hirsch und Aulbach und Angehörige ▪ Robert Herrmann, Eltern und Angehörige
Sommerau 19:00	Christmette mitgestaltet vom „Bläserchor Sommerau“ <ul style="list-style-type: none"> ▪ Maria Lippert und Angehörige ▪ Ottmar Völker, Bruder Manfred und Eltern ▪ Balthasar u. Berta Adami, Adolf u. Thekla Englert u. Angehörige ▪ Verstorbene Angehörige der Familien Weis und Bachmann ▪ Franziska u. Ernst Coy und Angehörige, Lina Geis, Franziska u. Hermann Aichinger ▪ Kurt Wiegand, Günter und Paul Pretz und Eltern ▪ Ludwig und Emilie Tienes, Alfons und Gertrud Völker
Sonntag, 25.12.	HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN
Hobbach 10:15	Messfeier <ul style="list-style-type: none"> ▪ Berthold Glaab und Hugo Miltenberger ▪ Franz und Josefa Herrmann, Rita und Artur Bachmann ▪ Willi Thönnnes ▪ Für Verstorbene der Familien Herrmann und Amrhein

Montag, 26.12. ZWEITER WEIHNACHTSTAG - HL. STEPHANUS
Sommerau 10:15 Messfeier für die Pfarrgemeinde
mit Segnung des Johannesweines,
mitgestaltet von Wolfgang u. Jens Englert u. Carsten Büttner
▪ Gerharde Kunze, Heinrich Kaiser,
Irmgard Segner und Dorle Kuttruf
- Änderungen vorbehalten -

Krankenkommunion vor Weihnachten - mit Anmeldung

Die Pfarrgemeinde bietet ihren Gemeindemitgliedern die Möglichkeit des Empfangs der Krankenkommunion vor Weihnachten.

Personen, die alters- oder krankheitsbedingt nicht den Gottesdienst besuchen können, haben die Möglichkeit, die Krankenkommunion zu Hause zu empfangen.

Am Dienstag, den 20.12.2022 - in Sommerau von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

- in Hobbach von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr.

Bitte melden Sie sich gerne im Pfarrbüro Sommerau unter der Tel.-Nr. 09374/1265.

Wir vereinbaren dann mit Ihnen einen Termin.

Das Büro in Sommerau ist am Dienstag u. Donnerstag, 9.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch, 15.00 - 18.00 Uhr, erreichbar.

Pfarrer Franz Leipold freut sich über alle Begegnungen!

- Änderungen vorbehalten -

Kontaktadressen

Pfarrbüro Sommerau Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau
Telefon: 09374-1265 E-Mail: pfarrei.sommerau@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr

Pfarrer Franz Leipold
Telefon: 09372-2133 E-Mail: franz.leipold@bistum-wuerzburg.de

In dringenden Fällen: Mobil: 0171-4366942

Homepage der Pfarreiengemeinschaft : www.pg-wendelinus.de

Kita Abenteuerland - Neues aus dem Abenteuerland

Wir möchten unsere Freude mit Ihnen teilen: Am Mittwoch, 23. November war der „Spatenstich“ für den Neubau der Kindertagesstätte Abenteuerland. Schon morgens war die Aufregung im Kindergarten und der Krippe groß – alle Kinder und auch Erwachsene warteten darauf, dass es endlich Zeit zum Losgehen wurde. Viele Kinder wollten dabei sein, wenn der Bürgermeister, die Pfarrerin und ganz viele andere Menschen zu „unserem“ Bauplatz für die neue Kita kommen und endlich mit dem Bauen anfangen. Ganz so schnell ging das dann aber doch nicht und die Kinder mussten sich ganz schön in Geduld üben. Bürgermeister, Architekt und Pfarrerin hielten Reden und nachdem sogar noch die Betriebsträgervereinbarung zwischen der Marktgemeinde und der Kirchengemeinde für die Kindertagesstätte unterschrieben wurde, ging es endlich los. Die Kinder begleiteten den Spatenstich „musikalisch“ mit Instrumenten und das Ganze war dann schnell vorbei. Wir möchten noch herzlichen Dank sagen für die Brezeln und Knusperstangen, die wir mit in die Kita nehmen durften. Diese teilten wir dort mit den Kindern, die nicht mitgehen wollten. An dieser Stelle möchten wir uns noch bei allen Helfern der vergangenen Feste bedanken. Am 12.11. fanden unsere Martinszüge statt. Viele Kinder und Erwachsene konnten an Stationen die Martinsgeschichte hören. An der letzten Station gab es Martinswecken zum Teilen für die Kinder und am Kana-Haus konnten sich alle mit Kinderpunsch, Glühwein und Würstchen mit Brötchen stärken. Es war eine große Gemeinschaft zu spüren. Außerdem konnten wir endlich wieder am Weihnachtsmarkt aktiv sein. Elternbeirat, Eltern und Erzieherinnen waren bereits im Vorfeld fleißig. Es gab Nussecken, Tüten mit selbstgebackenen Plätzchen, türkisches Gebäck und Kinderpunsch. Außerdem wurden die Kinder in der Elsavahalle geschminkt. Vielen herzlichen Dank für die Unterstützung an alle, die geholfen haben und hier sich angesprochen fühlen.

Vermiete Carport und Stellplatz in Ortsmitte Eschau

Carport: L: 5 Meter x B: 4 Meter, Durchfahrthöhe: 2,50 Meter

Stellplatz: L: 4 Meter x B: 3,80 Meter, Stromanschluß + Licht

Optional 3 Stellplätze, Wohnmobil, Anhänger oder Sonstiges

Handy: 0157 5293 9773

Putzengel
langfristig gesucht...

gepflegt, zuverlässig, belastbar
auf 520,- €-Basis oder Teilzeit

- ... für regelmäßige Einsätze in Haushalt, Büro oder Treppenhaus
- feste Kunden, Tage, Uhrzeiten
- ... für Terminaufträge in Haushalt, Büro, Treppenhaus
- variable Kunden, Tage, Uhrzeiten

PUTZENDEL, LIEFERFEE UND KLEINE SERVICEHEXE

Susanne Aulbach putzengel.s-aulbach@t-online.de

Tel. 0170 / 86 87 400 oder 0152 / 342 19 788 www.putzengel-ab.de



Elferratsitzungen 2023



Oamtliche Bekoanntmachung!

**Am 04.02.23, 10.02.23 und 11.02.23 finden wieder
unsere traditionellen Elferratsitzungen
mit dem Motto:**

**„Kloa Paris im Dschungelieber“
statt.**

**Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karte für
nur **13,13€****

**Der Kartenvorverkauf findet am Sonntag,
18.12.2022**

**auf dem Sportgelände des
TSV Eintracht Eschau e.V.
mit kleinem Umtrunk statt.**

Einlass: 15:11 Uhr, Beginn Verkauf 16:11 Uhr

Der VVE Eschau freut sich auf Ihren Besuch.

Köstümierungen dem Motto entsprechend sind gerne gesehen!



BERK Immobilien

15 Jahre BERK Immobilien - Jubiläumsaktion

Gutschein für eine unverbindliche
Marktwertberechnung Ihrer Immobilie
im Jahr 2022

Freies Erstgespräch und Beratung:

Stefan Weis

DEKRA zertifizierter selbst. Immobilienmakler

Hauptstraße 97 | 63897 Miltenberg

09371 6681322 | 0170 9616950

weis@berk-online.de | www.berk-online.de



BERK Immobilien | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | www.berk-online.de

Weihnachten 2022 im MainBogen

Weihnachtsaktion von
56 Geschäften in Klingenberg,
Elsenfeld, Erlenbach, Obernburg
und Wörth

Auch
heuer wieder
6 Märkchen
pro Pass
geschenkt!



Gewinnen Sie beim Einkaufen
im MainBogen einen
Mitsubishi Space
Star oder einen
anderen von insgesamt

220 Preisen im Gesamtwert von 23.800,- €!



Die Energiespezialisten!

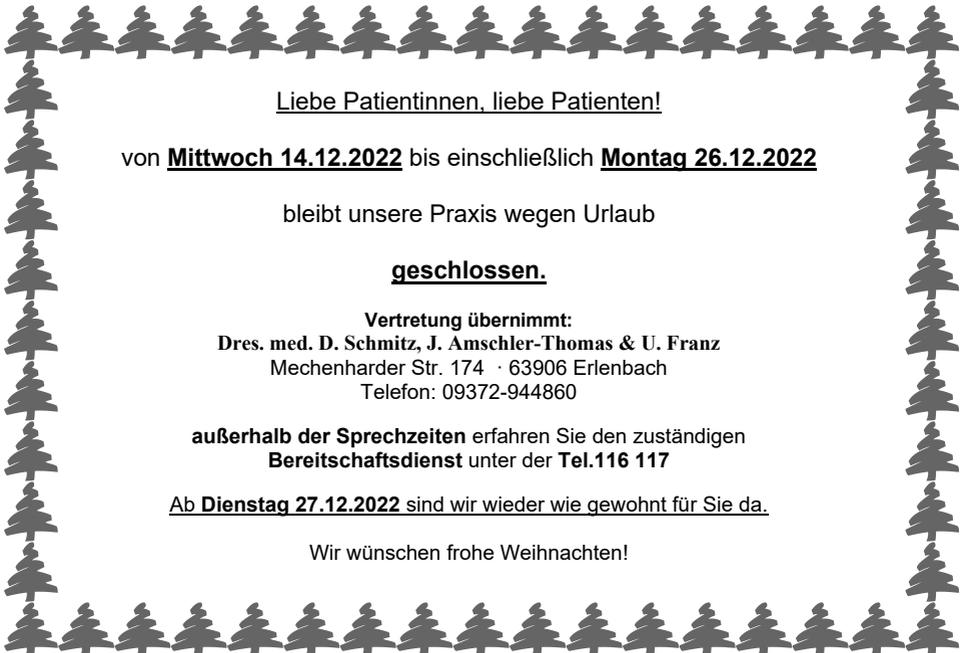
Jetzt auch Pellets erhältlich



Tel. 0931 2794-3
www.gasuf.de



gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH



Liebe Patientinnen, liebe Patienten!

von Mittwoch 14.12.2022 bis einschließlich Montag 26.12.2022

bleibt unsere Praxis wegen Urlaub

geschlossen.

Vertretung übernimmt:

Dres. med. D. Schmitz, J. Amschler-Thomas & U. Franz
Mechenharder Str. 174 · 63906 Erlenbach
Telefon: 09372-944860

außerhalb der Sprechzeiten erfahren Sie den zuständigen
Bereitschaftsdienst unter der **Tel.116 117**

Ab Dienstag 27.12.2022 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Wir wünschen frohe Weihnachten!



Ökum. Helferkreis „Kontakte“

Seniorenheim-Besuchsdienst

Verabschiedung und Nachfolge

Nach fast 10 Jahren Seniorenheim-Besuchsdienst wurde Frau Anita Kempf auf eigenen Wunsch mit herzlichem Dank verabschiedet. Frau Elvira Moder, hat sich bereit erklärt, das Ehrenamt von Frau Anita Kempf zu übernehmen. Inge Englert bleibt weiterhin engagiert und freut sich auf die Zusammenarbeit mit Elvira Moder. Das Team vom Helferkreis „Kontakte“ bittet Familien, die eine/n Angehörige/n in Pflegeheimen haben, sich bei Inge Englert, Tel.09374/1098 oder bei Elvira Moder, Tel. 09374/902316 zu melden, wenn ein Besuch erwünscht ist.

**Stellplatz (Scheune)
in Eschau / Wildensee ab sofort frei.
Tel. 0152/37641755**



Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45
- Essen auf Rädern



Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19
email: mail@st-elisabethenstift.de
www.st-elisabethenstift.de

bpa

Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.

Mitglied im
PFLEGENETZ
Landkreis Miltenberg
gemeinsam stark für die Pflege

Wir möchten unser Team erweitern! Wir stellen ein:

Servicekraft, Zuverlässige Zimmer- und Reinigungskraft

Vollzeit, Teilzeit oder Minijobbasis
Ab sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt!

PANORAMA Hotel Heimbuchenthal
Cordula Schreck

Am Eichenberg 1, 63872 Heimbuchenthal

Tel.: 06092-6070, E-Mail: info@panoramahotel.de



CARE TAGESPFLEGE

Ihr Tag in guten Händen.

- > Gruppen und Einzelaktivitäten
- > Soziale Kontakte
- > So viel Hilfe wie nötig und so viel Selbstständigkeit wie möglich

Wir unterstützen Sie gerne in unserer Tagespflege in Eschau.

Telefon 09374. 97 90 332
www.care-pflegedienst.de/tagespflege

Häuslich. Herzlich. Hier.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in der Trauer um

Burkhard Spatz

* 27.03.1949 † 13.10.2022

mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme
in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.
Unser besonderer Dank an Pfarrer Franz Leipold.
Ebenso dem Bestattungsteam Robert Völker.

Carola Spatz mit Kindern und Familie

Hobbach im Dezember 2022



Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund
um die Uhr für Sie da, auch
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



Maria Günther

>>Mariechen<<

† 2. November 2022

Eschau, November 2022

Danke

für ein stilles Gebet
für ein tröstendes Wort
für einen Händedruck
für alle Liebe und Freundschaft
für Blumen und Geldspenden
für das ehrende Geleit
zur letzten Ruhestätte

In stillem Gedenken

**Deine Kinder, Enke und Urenkel
und alle Angehörige**

Zum Gedenken:

Am 01.12.2022 wäre unsere Vater
100 Jahre alt geworden

Karl Rodenhausen

„Hirschwirt“ zu Eschau

* 01.12.1922 † 10.01.1984

In lieber Erinnerung
Lore mit Familie
Karl-Heinz mit Familie

Michael Englert

GRABMALE
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn
Hauptstr. 88
Tel. 0 60 92- 32 2
Fax 0 60 92- 53 80
Grabmale.Englert@t-online.de

Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften, auch von Fremdfirmen

www.trauerhilfemithertz.de

"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Damm bach | Leidersbach | Aschaffenburg
Telefon: 06092 - 465 9999

... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.

SOZIALSTATION ELSENFELD

Zuhause gut umsorgt!

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich
einfach gut anfühlt!*

Tel. 0 60 22 / 26 56 80

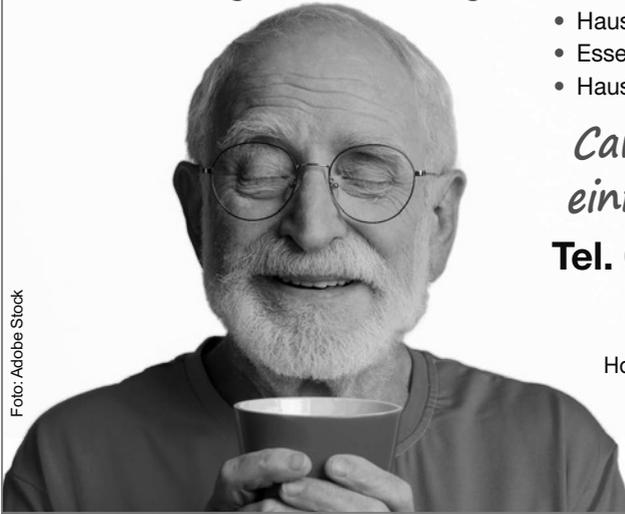
www.caritas-mil.de

Sozialstation Elsenfeld
Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld



Not sehen und handeln.
C a r i t a s

Foto: Adobe Stock



FROHE WEIHNACHTEN UND ALLZEIT GUTE FAHRT IM NEUEN JAHR

Sehr geehrte Kunden, liebe Freunde und Bekannte,

wir danken herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen
und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit,
einen guten Rutsch und viel Gesundheit, Glück und Erfolg im Jahr 2023.

Vom 16.12.2022 bis 01.01.2023 ist unsere Werkstatt geschlossen
und ab dem 02. Januar sind wir wieder für Sie da.



Johannes Dosch und Team



KFZ-Technik Dosch
Am Hohen Bild 17
63933 Mönchberg
Tel. 09374 / 1666



Lichterglanz und Blasmusik am Dorfplatz

**Sa., 17. Dezember 2022
ab 17 Uhr**

- **Besinnliche und festliche Melodien**
MV „Spessartklang“ Hobbach e. V.
- **Weihnachtliche Leckereien**
u. a. Glühwein, Kinderpunsch, Bratwurst, Lebkuchen

**Auf Euer Kommen und gesellige Stunden freut sich der
MV „Spessartklang“ Hobbach e. V.**